

1 Utilizarea conform destinației, garanția producătorului

Examinați pe plăcuța de fabricație de pe partea posterioară a aparatului, pentru ce lățime de tăiere și tensiune a rețelei este conceput distrugătorul dumneavoastră de documente și respectați punctele referitoare la acestea din manualul de exploatare.

Distrugătorul de documente este destinat exclusiv distrugerii hârtiei. În funcție de tipul de tăiere, se pot distruge în afară de acestea cantități mici din următoarele materiale:

Lățimea de tăiere (mm)	3,9	5,8	1,9x15	4,5x30
Cărți de credit	•	•	•	•
CD-uri	•	•		•
Dischetele	•	•		

Aparatul solid de tăiat nu este sensibil la agrafe de caiet sau de birou. Numai în cazul mașinilor având treapta de siguranță HS Level 6 (1x5 mm), hârtia nu are voie să conțină agrafe de caiet sau de birou.

Indicație: În aparatul separat de tăiat CD-uri (opțiune) puteți distruge CD-uri, dischete și cărți de credit, independent de aparatul de tăiat hârtie.

Perioada de garanție acordată de producător pentru distrugătorul de documente este de 2 ani. Pe toată durata de serviciu a aparatului este valabilă o garanție pentru produs independentă de garanția legală pentru axele de tăiere din oțel masiv ale distrugătoarelor de documente HSM (HSM Lifetime Warranty). Exceptate de la această regulă sunt distrugătoarele de documente cu treapta de siguranță 5 și HS Level 6. Uzura, deteriorările produse ca urmare a utilizării neconforme cu destinația, ca și intervențiile unei terțe părți, nu fac obiectul garanției producătorului sau vânzătorului.

2 Indicații de securitate

Clasificarea

Indicație de securitate	Explicație
 AVERTIZARE	Ignorarea avertizării poate avea ca urmări pericole pentru integritatea corporală și pentru viață.
Atenție	Ignorarea indicației poate provoca prejudicii materiale.



Înainte de punerea în funcțiune a mașinii, citiți manualul de exploatare păstrați-l pentru utilizare ulterioară și predați-l noilor utilizatori atunci când înstrăinați mașina. Acordați atenție tuturor indicațiilor de securitate amplasate pe distrugătorul de documente.



AVERTIZARE

Pericole pentru copii și alte persoane!



Mașina nu are voie să fie utilizată de persoane (inclusiv copii sub 14 ani) cu aptitudini fizice, senzoriale sau intelectuale limitate sau cu experiență scăzută și / sau cunoștințe deficitare, exceptând cazul în care ele sunt supravegheate de o persoană competentă pentru siguranța lor sau au primit de la aceasta dispoziții privind folosirea aparatului. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Nu lăsați distrugătorul de documente să pornească nesupravegheat.

**AVERTIZARE****Pericol de accidentare!**

Nu introduceți mâna niciodată în fanta de la deschiderea pentru intrarea hârtiei.

**Pericol de accidentare prin atragere în interior!**

Nu aduceți părul lung, hainele largi, cravatele, fularele, lăncișoarele de gât și mână etc. în zona deschiderii pentru intrarea hârtiei. Nu distrugeți material care tinde să formeze ochiuri, de ex. benzi, șnururi, folie de plastic.

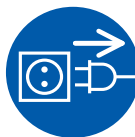
**Pericol de accidentare prin apariția de așchii de la CD-uri!**

Purtați ochelari de protecție în cazul în care distrugeți CD-uri în mașini fără aparat de tăiat CD-uri separat.

**AVERTIZARE****Tensiune de rețea periculoasă!**

Lucrul greșit cu mașina poate duce la electrocutare.

- Înainte de introducerea fișei, verificați dacă tensiunea și frecvența rețelei dumneavoastră coincid cu datele de pe plăcuța de fabricație.
- Aveți în vedere ca fișa de rețea să fie ușor accesibilă.
- Evitați ca apa să ajungă în distrugătorul de documente. Nu scufundați nici cablul de rețea, nici fișa de rețea în apă.
- Nu apucați niciodată fișa de rețea cu mâini umede.
- Nu trageți niciodată fișa de rețea din priză de cablul de alimentare, ci apucați întotdeauna de fișa de rețea.
- Folosiți aparatul numai în încăperi uscate. Nu îl utilizați niciodată în spații umede sau în ploaie.



Verificați regulat dacă aparatul și cablul au deteriorări. În cazul deteriorării sau al unei funcționări incorecte, precum și înainte de schimbarea locului sau la curățare, deconectați distrugătorul de documente și scoateți fișa de rețea.

- Țineți aparatul, fișa de rețea și cablul de rețea departe de surse deschise de foc și de suprafețe fierbinți. Fantele de aerisire trebuie să fie libere și trebuie respectată o distanță de min. 5 cm față de perete sau de mobilă.



Efectuarea lucrărilor de service este permisă numai serviciului de asistență tehnică HSM și tehnicienilor de service.

Pentru adresele serviciului de asistență tehnică, a se vedea pagina 92.

Atenție**Pericol datorită utilizării eronate**

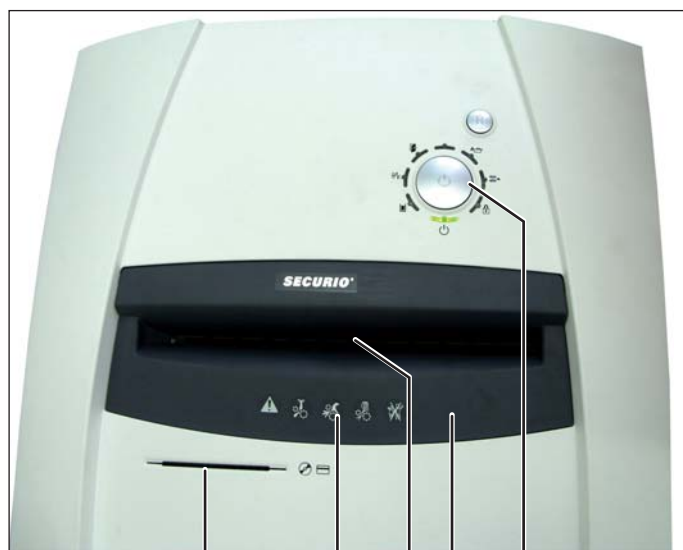
Utilizați mașina exclusiv conform prescripțiilor din capitolul „Utilizarea conform destinației”.

3 Punerea în funcțiune

Deschideți ușa înainte de prima punere în funcțiune și îndepărtați cele 3 șuruburi-fluture ale siguranței de transport din placa de bază de sub aparatul de tăiat.

4 Vedere generală

Indicație: în funcție de varianta constructivă, mașina dumneavoastră nu include toate ansamblurile.

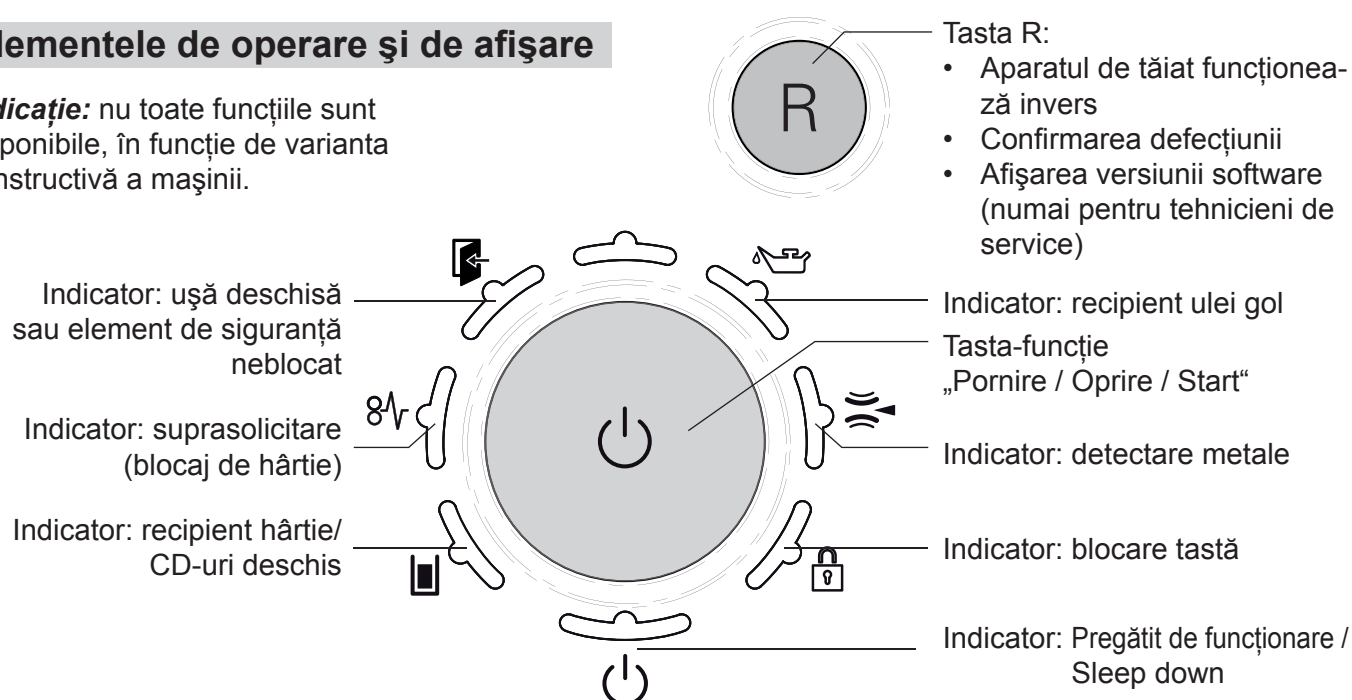


- 1 Fantă de alimentare pentru CD-uri, dischetele și cărți de credit (opțiune)
- 2 Indicații de securitate
- 3 Barieră fotoelectrică în alimentarea cu hârtie
- 4 Elementul de siguranță
- 5 Unitatea de operare și de afișare
- 6 Suport pentru manualul de exploatare și flaconul cu ulei
- 7 Recipient pentru material tăiat, CD-uri / dischetele / cărți de credit (opțiune)
- 8 Deschidere de umplere ulei bloc de tăiere (doar la tăierea în particule)



Elementele de operare și de afișare

Indicație: nu toate funcțiile sunt disponibile, în funcție de varianta constructivă a mașinii.



5 Utilizarea



AVERTIZARE

Înainte de pornirea mașinii, asigurați-vă că toate indicațiile de securitate au fost respectate.

Pornirea distrugătorului de documente

- Verificați ca în fanta de alimentare cu hârtie să nu existe hârtie.
- Apăsați tasta Pornit/Oprit.
- Indicatorul „Pregătit de funcționare” se aprinde.

Distrugerea hârtiei

- Introduceți hârtia pe centrul fantei pentru hârtie. Bariera fotoelectrică pornește automat aparatul de tăiat. De aceea, în cazul benzilor înguste de hârtie aveți în vedere ca acestea să poată fi detectate de bariera fotoelectrică.

Atenție: nu distrugeți hârtie în aparatul de tăiat CD-uri. Acest lucru poate provoca deteriorări.

- La aprox. 3 s după ce deschiderea de intrare a hârtiei este din nou liberă, distrugătorul de documente se deconectează automat și trece în starea pregătită de funcționare.

Distrugere CD-uri / cărți de credit / dischete

- Verificați dacă mașina dumneavoastră este avizată pentru distrugerea acestor materiale (a se vedea „Utilizarea conform destinației”).
- La mașini cu aparat de tăiat CD-uri separat (opțiune) introduceți materialul în fanta de alimentare a aparatului de tăiat. Acest lucru vă protejează de așchii. În caz contrar, utilizați aparatul de tăiat hârtie.

Oprirea distrugătorului de documente

- Apăsați tasta de Pornire/Oprire.
- Indicatorul „Pregătit de funcționare” se stinge.

Alte moduri funcționale:

• Modul permanent

Aplicabilitate: distrugerea cantităților mai mari de CD-uri și hârtie

Funcționarea: aparatul de tăiere funcționează neîntrerupt.

Dacă timp de 3 minute nu se introduce material, aparatul de tăiere se deconectează și distrugătorul de documente trece în starea pregătită de funcționare.

Pornirea: apăsați tasta Pornire/Oprire timp de cel puțin 4 secunde.

Întrerupere prematură: apăsați tasta de Pornire/Oprire.

• Modul Sleep-down

Funcționarea: la 2 minute după ultima alimentare cu hârtie, toți consumatorii inutili sunt deconectați automat.

Indicatorul „Pregătit de funcționare” se stinge la intervale regulate pentru scurt timp.

La alimentarea cu hârtie, distrugătorul de documente pornește automat.

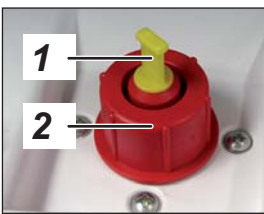
• Oprirea automată

Funcționarea: dacă distrugătorul de documente nu a fost utilizat timp de 1 oră, el este oprit complet și nu va mai consuma energie electrică (peste noapte sau la sfârșit de săptămână).

Repunerea în funcțiune: apăsați tasta de Pornire/Oprire.

Indicatoare de defecțiuni și funcții

Indicator	Defecțiune	Remediarea defecțiunii
 Lumina per- manentă	Blocaj de hârtie Suprasolicitare	Ați introdus prea multă hârtie dintr-odată. ➤ Aparatul de tăiere rulează câteva secunde spre înapoi și împinge hârtia în afară. • Dacă este cazul, apăsați și butonul de inversare a sensului „R”, pentru a extrage stiva de hârtie. • Împărțiți în două stiva de hârtie. • Introduceți hârtia succesiv. Indicație: Pentru o mai bună extragere a hârtiei puteți ridica elementul de siguranță. Pentru aceasta, apăsați pe centrul marginii frontale a elementului de siguranță și ridicați clapeta.  Indicație: Indicatorul se aprinde și dacă motorul a fost suprasolicitat. În acest caz, lăsați distrugătorul de documente să se răcească timp de 20 minute, înainte de o nouă punere în funcțiune.
Lumina in- termitentă	Hârtie și CD-uri introdu- se în același timp Apăsare pe elementul de siguranță	• Nu utilizați concomitent cele două aparate de tăiat, ci distrugeți succe- siv hârtia și CD-urile/dischetele/cărțile de credit. • LED-ul se aprinde intermitent și dacă, pe durata unui blocaj cu hârtie, se apasă pe elementul de siguranță sau se deschide ușa.
 Lumina per- manentă	Recipient pen- tru hârtie tăiată plin	• Goliți recipientul pentru hârtie tăiată. Indicație: Dacă acționați un timp scurt butonul de inversare a sensului înainte de extragerea recipientului, o parte din materialul tăiat va fi tras înapoi în aparatul de tăiere.
Lumina in- termitentă	Recipient CD-uri plin	• Goliți recipientul pentru CD-uri. În acest scop, scoateți-l în sus din su- port.
 Ușa deschisă sau elementul de siguranță neblocat		• Închideți ușa, respectiv blocați elementul de siguranță. Indicație: Sunt sesizate mișcări ale elementului de siguranță în cadrul procesu- lui de distrugere. Dacă mașina dumneavoastră se deconectează fără semnalizare de eroare, scoateți hârtia din fanta pentru hârtie și introdu- ceți-o din nou.
 Detectare metale		• Apăsați tasta de inversare și scoateți hârtia din fanta de alimentare. • Îndepărtați metalul care se află în hârtie sau pe elementul de siguranță. • Confirmați defecțiunea prin apăsarea tastei R.

Defecțiune		
Aparatul de tăiere funcționează neîntrerupt, deși mașina nu este pe modul permanent.		Bariera fotoelectrică este murdărită cu praf de hârtie. Curățați bariera fotoelectrică de la alimentarea cu hârtie cu o pensulă uscată.
Indicator		Funcție
Mai multe indicații se aprind		Tasta R a fost apăsată mai mult de 20 sec.: Afișarea versiunii software (numai pentru tehnicieni de service)
Indicator	Defecțiune	Remediarea defecțiunii
	Recipient ulei gol	Umpleți recipientul cu ulei pentru blocul de tăiere.   Pentru aceasta utilizați doar ulei special HSM! Volum recipient: 250 ml Apăsați pe elementul de siguranță și ridicați clapeta. Deschiderea de umplere a gresorului cu ulei se află pe partea dreaptă a canalului de alimentare. Uleiul poate fi turnat atât prin orificiul mic 1 (se îndepărtează bușonul galben) cât și prin orificiul normal 2 (se deșurubează capacul roșu).
Indicator	Funcție	Activare / dezactivare
	Blocarea tastei este activată.	Pentru activarea sau dezactivarea blocării tastei - apăsați și mențineți tasta de inversare - apăsați tasta Pornire/Oprire - eliberați mai întâi tasta Pornire/Oprire și apoi eliberați tasta R

Indicații

Inversare manuală

Prin apăsarea tastei de inversare, aparatul de tăiat funcționează invers și este deconectat după aprox. 2 secunde, chiar dacă tasta rămâne apăsată în continuare. Pentru a putea iniția o inversare manuală trebuie eliberată tasta și acționată din nou.

Dacă distrugătorul de documente este acționat deja în sensul de distrugere, acționarea acestei taste determină o inversare instantanee.

Recipient pentru material tăiat

Sistemul de antrenare a celor două aparate de tăiat este deconectat dacă recipientul pentru hârtie sau recipientul pentru CD-uri sunt pline.

La mașini cu aparat separat de tăiat CD-uri este monitorizat nivelul de umplere din recipientul pentru CD-uri (consultați Vedere generală, poz. 7). Goliți recipientul după semnalizarea de la elementul de operare și de afișare.

Gresor cu ulei automat (numai la tăierea în particule)

Ungerea aparatelor de tăiat timp de aprox.

1,5 secunde se realizează întotdeauna după

- un timp de lucru al aparatului de tăiat de 200 s (corespunde unui număr de aprox. 50 de cicluri de lucru de distrugerea a hârtiei)
- Acționarea tastei de inversare la următoarea funcționare în sensul de distrugere

Semnalizarea „Recipient ulei gol” este stinsă automat după umplerea recipientului. Distrugătorul de documente este gata de funcționare și în cazul în care recipientul de ulei este gol.

Detectare metale (opțiune)

Distrugătorul de documente este echipat opțional cu un detector de metale. Datorită deconectării automate sunt evitate deteriorările la aparatele de tăiat, provocate de agrafe de birou sau alte piese metalice.

Sistemul de monitorizare a elementului de siguranță

Sunt sesizate mișcări ale elementului de siguranță în cadrul procesului de distrugere. Dacă mașina dumneavoastră se deconectează fără semnalizare de eroare, scoateți hârtia din fanta pentru hârtie și introduceți-o din nou.

6 Curățarea și întreținerea curentă



AVERTIZARE

Tensiune de rețea periculoasă!
Opriti distrugătorul de documente și scoateți fișa de rețea.

Curățarea se poate face numai cu o cârpă moale și cu o soluție diluată de săpun. Pătrunderea apei în aparat este interzisă.

Verificați funcționarea comutatorului ușii:



AVERTIZARE

În cazul în care constatați abateri de la următorul proces funcțional, opriți distrugătorul de documente, scoateți fișa de rețea și informați serviciul de asistență tehnică.

- Introduceți fișa de rețea în priză și porniți distrugătorul de documente.
- Introduceți o foaie de hârtie și deschideți ușa frontală, în timp ce foaia este trasă în aparat.
- Aparatul de tăiere trebuie să se deconecteze imediat și indicatorul „Ușă deschisă” trebuie să se aprindă.
- Închideți ușa.
- Aparatul de tăiere nu are voie încă să pornească din nou.
- Extrageți hârtia din deschiderea de introducere. Bariera fotoelectrică trebuie să fie liberă.
- Opriti mașina și porniți-o din nou.
- La alimentarea cu hârtie, aparatul de tăiere pornește.



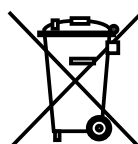
Numai tăiere în fâșii:
Lubrifiați cu ulei aparatul de tăiat în cazul în care randamentul de tăiere scade, dacă apar zgomote sau după fiecare golire a recipientului pentru material tăiat.



În acest scop, utilizați numai uleiul special pentru blocul de tăiere HSM:

- Pulverizați uleiul special prin alimentarea pentru hârtie pe întreaga lățime, pe axele de tăiere.
- Lăsați aparatul de tăiere să funcționeze aprox. 10 s pe mod permanent fără alimentare cu hârtie.
- Se desprind praf de hârtie și particule.

7 Eliminarea ca deșeu / reciclarea



Aparatele electrice și electronice vechi conțin încă multe materiale valoroase, parțial însă și substanțe nocive care au fost necesare pentru funcționare și securitate. În caz de eliminare ca deșeu sau manipulare greșite, acestea pot deveni periculoase pentru sănătatea omului și pentru mediu. Nu depuneți niciodată aparatele vechi la gunoierul menajer. Respectați prescripțiile actuale în vigoare și folosiți centrele de colectare pentru returnarea și valorificarea aparatelor electrice și electronice vechi. Depuneți și toate materialele ambalajului la un centru de preluare care respectă prescripțiile de mediu.

8 Pachetul de livrare

- Distrugător de documente pregătit de racordare, ambalat în cutie de carton
- Cutii de carton pe paleți, strânse cu bandă de ambalare
- 5 saci pentru material tăiat
- 1 flacon de ulei special pentru blocul de tăiere, pentru aparatele cu tăiere în particule
- Manual de exploatare

Accesorii:

- 10 saci pentru material tăiat nr. comandă 1.442.995.110
- Ulei special pentru blocul de tăiere (250 ml) nr. comandă 1.235.997.403

Pentru adresele serviciului de asistență tehnică, a se vedea pagina 92.

9 Date tehnice

Tip de tăiere	Tăiere în fâșii		Tăiere în particule			
Dimensiunea de tăiere (mm)	5,8	3,9	4,5 x 30	1,9 x 15	0,78 x 11	1 x 5
Treapta de siguranță DIN 32757 – 1	2	2	3	4	5	Level 6*
Capacitatea de tăiere** (foi) DIN A4	70 g/m ²	47 - 49	37 - 39	29 - 31	18 - 20	11 - 12
	80 g/m ²	39 - 41	31 - 33	25 - 27	15 - 17	9 - 10
Masa	64 kg		68 kg			
Viteza de tăiere	90 mm/s		100 mm/s			
Lățimea de lucru	330 mm					
Racord	230 V, 50 Hz					
Puterea la nr. max. de foi	1.800 W					
Regimul funcțional	Regim de funcționare permanentă					
Condiții ambiante în funcțiune: Temperatura Umiditatea relativă a aerului Altitudinea peste nivelul mării	-10 °C până la +25 °C max. 90 %, fără formare de condens max. 2.000 m					
Dimensiuni L x l x H (mm)	580 x 550 x 936					
Volum recipient hârtie tăiată	145 l					
Nivelul presiunii acustice emise (mers în gol / În sarcină)	58 - 59 dB(A) / 60 - 61 dB(A)					
Dimensiunea de tăiere a aparatului separat de tăiat CD-uri (opțiune)	Număr articol +C, E ***			Număr articol +M, N ***		
	3,9 x 40 mm			2,2 x 2,0 mm		

* Specificație HSM

** Numărul max. de foi (DIN A4, 70 g/m² resp. 80 g/m²), alimentate longitudinal, care sunt mărunțite într-un proces de trecere. Determinarea datelor de randament indicate se realizează cu un aparat de tăiere nou și lubrifiat și cu motorul rece. O tensiune de rețea mai scăzută sau altă frecvență a rețelei decât cea indicată pot diminua capacitatea de tăiere și pot produce zgomote mari în funcționare. În funcție de structura și de proprietățile hârtiei și de tipul introducerii, capacitatea de tăiere poate să difere. Datele de randament pentru gramajul de 80 g/m² sunt valori determinate din calcul.

*** Identificatorul este litera de după numărul de articol cu 7 poziții de pe plăcuța de fabricație aflată pe partea posterioară a aparatului.

De ex. 1873111C >> Dimensiunea de tăiere 3,9 x 40 mm

Declarația de conformitate CE

Producătorul **HSM GmbH + Co. KG**, Austraße 1 - 9, 88699 Frickingen / Germany declară prin prezenta că mașina menționată în continuare

Distrugetor de documente **Securio P36**

corespunde pe baza concepției și variantei sale constructive, precum și în varianta pusă de noi în circulație, cerințelor de securitate și sănătate care stau la baza directivelor CE:

Directiva privind aparatele de joasă tensiune 2006 / 95 / CE

Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2004 / 108 / CE

Norme aplicate și specificații tehnice:

- EN 55014-1:2006
- EN 55014-2:1997 + A1:2001
- EN 61000-3-2:2006
- EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005
- EN 60950-1:2006 +A11:2009
- EN 61000-4-2:1995 + A1:1998 + A2:2001
- EN 61000-4-4:1995 + A1:2001 + A2:2001
- EN 61000-4-5:1995 + A1:2001
- EN 61000-4-6:1996 + A1:2001
- EN 61000-4-11:1994 + A1:2001

Frackingen, 01.03.2010

Rolf Gasteier - Director tehnic